

公益社団法人 日本外国特派員協会

## **The Foreign Correspondents' Club of Japan**

100-0005 Japan, Tokyo-to, Chiyoda-ku, Marunouchi, 3-2-3, Marunouchi Nijubashi Building 5F  
http://www.fccj.or.jp E-mail: front@fccj.or.jp Tel:+81-3-3211-3161 Fax:+81-3-3211-3168

May 7, 2021

### **Equipment collection for reporters in Myanmar**

Dear FCCJ members

The Foreign Correspondents' Club of Thailand is collecting equipment such as usable laptops, smartphones, cameras and tablets to send to Myanmar reporters, both inside the country and outside.

In keeping with its historic and ongoing mission, the FCCJ is setting up a collection box for equipment at the front desk, which will be sent to our sister organization in Bangkok for distribution. Please note that the equipment should be in good condition for working journalists to use, and cash donations or signed chits to cover postage costs are also welcome. Donations can be accepted until the end of May.

For more background, see the FCCT statement: [https://www.fccthai.com/club\\_news/](https://www.fccthai.com/club_news/)

The statement reads: "In the months following the Feb. 1 coup in Myanmar, more than 750 civilians have been killed and thousands have been detained, amid reports of torture, harassment and state surveillance. At the frontline are Myanmar media organizations, some of which have seen their licenses withdrawn, offices raided and at least 60 journalists arrested."

It goes on: "Many journalists have fled or gone into hiding without their computers and cameras, or have seen their equipment destroyed by security forces. The FCCT is asking members and friends to donate any computers (both laptops and desktops), cameras or any other electronic equipment you no longer use but could be of great help to Myanmar media, both inside and outside the country."

In solidarity,

President Isabel Reynolds  
1st Vice President Andy Sharp

公益社団法人 日本外国特派員協会  
**The Foreign Correspondents' Club of Japan**

100-0005 Japan, Tokyo-to, Chiyoda-ku, Marunouchi, 3-2-3, Marunouchi Nijubashi Building 5F  
http://www.fccj.or.jp E-mail: front@fccj.or.jp Tel:+81-3-3211-3161 Fax:+81-3-3211-3168

May 7, 2021

ミャンマーでの報道関係者への機材提供について

FCCJ 会員の皆様へ

タイ外国特派員協会（FCCT）では、国内外のミャンマー人記者に送るために、使用可能なノートパソコン、スマートフォン、カメラ、タブレットなどの機材を集めています。

日本外国特派員協会（FCCJ）は、その歴史的かつ継続的な使命に基づき、フロントデスクに機材の回収箱を設置し、バンコクの姉妹団体に送って配布する予定です。なお、機材は現役ジャーナリストが使用できる状態であることが条件となりますので、現金でのご寄付、または郵送料を賄うための伝票支払いも歓迎いたします。寄付の受付は5月末までです。

本件の背景については、FCCT の声明をご覧ください：[https://www.fccthai.com/club\\_news/](https://www.fccthai.com/club_news/)

声明は以下の通りです。

「2月1日のクーデター以降、ミャンマーでは750人以上の民間人が殺害され、数千人が拘束され、拷問、ハラスメント、国家による監視などが報告されています。最前線にいるのはミャンマーの報道機関であり、中にはライセンスを取り消されたり、事務所が襲撃されたり、少なくとも60人のジャーナリストが逮捕されたりしています。」

さらに、こうも書かれています。

「多くのジャーナリストが、コンピュータやカメラを失って逃亡したり、身を隠したり、治安部隊に機材を破壊されたりしています。FCCTは、会員や友人に、使わなくなったパソコン（ノートパソコンとデスクトップパソコンの両方）、カメラ、その他の電子機器で、国内外のミャンマーのメディアに大いに役立つと思われるものを寄付してほしいと呼びかけています。」

連帯感を持って

FCCJ 会長 イザベル・レイノルズ

FCCJ 第一副会長 アンディ・シャープ